

**I. MUNICIPALIDAD DE CALBUCO  
CONCEJO MUNICIPAL**

**ACTA N° 48**

1. En Calbuco, a 20 de febrero de 2014.
2. El Señor Alcalde y Presidente del Concejo, saluda a los Señores Concejales y abre la sesión en nombre de Dios y de la Patria.
3. Tipo Sesión: ORDINARIA.
4. Hora Inicio: 16:00 horas.  
Hora Término: 18:00 horas.
5. ASISTENCIA.  
CONCEJAL SEÑOR RAMON ANDRADE CHAVEZ  
CONCEJAL SEÑORA ANA CELIA DIAZ VELASQUEZ  
CONCEJAL SEÑORA PATRICIA PASCUALES  
CONCEJAL SEÑOR NELSON VILLARROEL CASTRILLON  
CONCEJAL SEÑOR PEDRO YAÑEZ URIBE  
CONCEJAL SEÑORA DORIS VILLARROEL GALLARDO.  
ALCALDE Y PRESIDENTE DEL CONCEJO SEÑOR RUBEN CARDENAS GOMEZ.

**FUNCIONARIOS MUNICIPALES.**

SEÑORA TANIA BAHAMONDE – DIRECTORA FINANZAS.

SEÑORA KAREN VICENCIO – DIRECTORA UNIDAD DE CONTROL.

SEÑOR ORLANDO BELLO – DIRECTOR SECPLAN.

**PARTICIPAN**

SECRETARIO.- SECRETARIO MUNICIPAL (S) SRA. CAROLA SANCHEZ FIGUEROA

6. **TABLA.**
  - 6.1 Saludos Sr. Alcalde.
  - 6.2 Correspondencia recibida.
  - 6.3 Cuenta Señor Alcalde.
  - 6.4 Cuenta Pública Intervención Servicio País en Calbuco.
  - 6.5 Participación Encargado Of. Red Vial.
  - 6.6 Subvención Cuerpo de Bomberos de Calbuco.
  - 6.7 Hora de Incidentes.

## **7. DESARROLLO DE LA SESION.**

### **7.1 CORRESPONDENCIA RECIBIDA.**

1. Of. Ord. N° 48 de la Directora de Control Sra. Karen Vicencio, en donde adjunta informe trimestral acerca del avance del ejercicio programático presupuestario, correspondiente al cuarto trimestre del año 2013.
2. Autorización participación de Concejal Sr. Pedro Yáñez Uribe en la Celebración Aniversario Combate Naval de Abtao.

### **7.2 CUENTA SEÑOR ALCALDE.**

**El Alcalde Sr. Rubén Cárdenas Gómez indica:** El tema del Puente desde Pargua a Chiloé se comienza a construir en un año más, este año tienen que hacer el estudio definitivo de los detalles del puente, para lo cual esperamos no surjan inconvenientes mayores que signifique que ese puente vaya a parar por algún motivo, la empresa va a instalar faena con un campamento en Pargua y otro en Chacao, en Pargua con alrededor de 400 personas y en Chacao con 200 personas. En el mes marzo vamos a invitar a la empresa para que venga a exponer el proyecto completo y que significa para Pargua y para la comuna estar involucrados en la construcción de dicho puente.

Pargua quedaría aislada, 30 ambulantes que quedarían cesantes, pero existen las salmoneras que son las que absorben la mayor cantidad de mano de obra a los pobladores de Pargua.

### **7.3 CUENTA PÚBLICA INTERVENCION SERVICIO PAIS EN CALBUCO.**

**El Alcalde Sr. Rubén Cárdenas Gómez indica:** Cuenta Pública intervención Servicio País en Calbuco. Se ofrece la palabra.

**Los Profesionales del Programa Servicio País manifiestan:** Propósito del Programa Servicio País, son las personas que viven en situación de pobreza y vulnerabilidad social, visibilizan, activan y conectan capacidades y recursos para llevar a cabo proyectos de desarrollo en algún(os) ámbito(s) de su bienestar (educación, salud, hábitat, trabajo o cultura), generando a la vez que jóvenes en pleno desarrollo profesional desarrollen competencias para la intervención e investigación en contextos de pobreza, que puedan posteriormente aplicarse en los espacios laborales- a lo largo del país- donde estos jóvenes se desempeñaron.

Nosotros este periodo trabajamos en Isla Puluqui, cuando llegamos el primer proceso

actores, revisamos documentos como el Pladeco, participamos de reuniones de presupuestos participativos en la Isla, también allí pudimos conocer las diferentes necesidades de las personas, participamos también de los diálogos ciudadanos y realizamos cartografías participativas en donde la comunidad participo, todos estos ejercicios fueron realizados para captar información para nosotros crear un plan de trabajo.

Problema priorizado por la Comuna, Estancamiento de la Actividad Productiva, entendido como un constante abandono de la producción agrícola, ganadera, artesanal y mitícola (base de la Isla, Lo Campo-Mar) y con ello, la llegada de menores ingresos para las familias que habitan Puluqui.

Propuesta, es fortalecer la producción y la comercialización interna y externa respectivamente de productos de origen agrícola, ganadero, mitícola y recolección de orilla en la Isla Puluqui, es decir lo productivo en lo Rural de Puluqui y lo comercial en Lo Urbano de Calbuco.

Objetivos, Aumentar los niveles de venta de los pequeños productores de los territorios priorizados, mejorando la actual infraestructura de comercialización externa.

Poner en valor y potenciar las diversas actividades desarrolladas por los pequeños productores de la Isla, mejorando sus procesos actuales de producción y comercialización.

Líneas de Acción: Generar iniciativas participativas como base para la elaboración de proyectos de construcción y/o mejoramiento de infraestructura y equipamiento comunitario con fines productivos, en Lo Urbano para Lo Rural.

Generar redes asociativas entre los pequeños productores de Isla Puluqui.

Organizaciones y personas participantes: JJ.VV "Entre Sectores" de Llaicha, Comunidad Indígena "Los Arrayanes" de Llaicha, Agrupación de Feriantes Isla Puluqui Feria La Vega, Agrupación de Feriantes Isla Puluqui Feria Av. Los Héroes, Taller de Artesanas "La Candelaria" de San Ramón, Escuela Rural "Mi Patria" de Pergüe.

Actividades ámbito trabajo: Taller de compostaje, Asociación de feriantes, voluntariado diseño gráfico, trabajo con artesanos para reforzar la diversificación productiva de la Isla.

Actividades ámbito hábitat: Diseño participativo Paseo cubierta feria la Vega (intermediación) y talleres en espacios públicos y ferias libres (capacitación y formación).

Hitos relevantes y Resultados: Se reconoce a la comunidad (productores- feriantes de la isla) mejorando las actuales condiciones de comercialización a través de la

Construcción Paseo Cubierto FERIA La Vega entregando un espacio adecuado y digno para la venta de los productos.

Reforzar su trabajo en conjunto a través de la Asociación de ellos como Feriantes FERIA Avenida Los Héroes y FERIA La Vega.

El Reconocimiento Público de las Artesanas de la Isla y la muestra de su oficio como un arte a través de su participación en Ferias dentro y fuera de la comuna.

Reconocimiento de las Artesanas por parte del Municipio a través de locales "Plazas Productivas".

Sostenibilidad: Municipalidad; PRODESAL – Continuidad de Talleres de fomento a la producción agrícola.

OBRAS – Ordenanza Municipal para regular el uso del Espacio Público con fines productivos.

SECPLAN – Ejecución de Proyecto – Presentación de Diseño de Proyectos.

Comunidad; Redes de Asociación Productiva entre feriantes y fortalecimiento organizacional.

Aprendizajes relevantes y Buenas prácticas: Trabajo en equipo, que permite un trabajo integral y eficiente.

Ser empático en situaciones de reclamo por parte de la Comunidad.

El trabajo con la Comunidad, de reforzarla, ellos mismos con un Aprendizaje de por ejemplo entender qué es la FERIA para ellos, el gran sentido que tiene, qué significa para ellos, lo nombran como lugar de Encuentro Campesino.

Desde este entender la FERIA verse a sí mismos como una Comunidad a Asociarse.

El proceso de trabajo en Servicio País se transforma en un intercambio...un intercambio de conocimientos, experiencias, realidades, modos de vida.

Autogestión frente a dificultades en transporte.

Frases inspiradoras y reveladoras: Diana Cariñanco, Taller de compostaje "Es un regalo de Dios vivir de la naturaleza"

Rita Díaz, sector Chechil, Catastro FERIA La Vega, "Si no viniera a vender a la feria me sentiría como un pájaro enjaulado"

Blanca Cárcamo, Taller de Espacios Públicos Cartografía Feria Los Héroes  
 “Hacemos participar en estas cosas es bueno para nosotros porque somos parte de..., ya no nos miran como la isla allá... somos importantes”

“También esto de que nosotros nos integremos más a lo que puede ser Calbuco en el futuro igual es bueno, y eso es gracias a ustedes”

“La Feria es un encuentro campesino, se habla de cómo mejorar la producción, que fertilizantes se utilizan”

**El Alcalde Sr. Rubén Cárdenas Gómez indica:** Agradecemos su trabajo su compromiso, los felicito por su espíritu y hemos tenido suerte que siempre han venido jóvenes profesionales con entusiasmo y muchas ganas de trabajar en la comunidad, que les vaya muy bien en la profesión y lugar donde quieran que vayan.

#### 7.4 PARTICIPACION ENCARGADO OFICINA RED VIAL.

**El Alcalde Sr. Rubén Cárdenas Gómez indica:** Participación Encargado Oficina de Red Vial, lo que queremos saber es donde trabaja Red Vial ya que se han estado haciendo algunas licitaciones, queremos saber cuáles son los sectores en los cuales van a trabajar.

**El Encargado de la Of. De Red Vial Sr. Cristian Maldonado manifiesta:** Las licitaciones ya están listas, los sectores en los cuales se van a trabajar son Daitao, Siete Islas, Asociación de Fútbol Codihue, Isla Queullín, Isla Chidhuapi, Isla Tabón, Isla Queullín y Quihua. En Quihua hay un caso particular que es social de la familia Huenchucheo que uno de los integrantes de 30 años de edad esta postrado y la silla de ruedas ya no puede movilizarse, por lo tanto necesita urgente la apertura de camino.

En Peñasmó también hay un caso social de una señora que tiene 4 hijos y no tiene salida directa al camino para que puedan ir al colegio, por lo tanto también necesitan una apertura de camino.

Isla Huapi Abtao se está licitando también, se está pensando trabajar 6 días que son aproximadamente 100 horas maquinas.

**La Concejal Sra. Doris Villarroel manifiesta:** En cuanto a mantención, hay varios vecinos de distintos sectores que están preocupados por la mantención de sus caminos, para que esto se solucione antes que comiencen las clases, en el Rosario hacia arriba existe un hoyo grande y los vehículos no pueden subir, para que lo consideren por favor.

Yo pedí un informe hace tiempo atrás con respecto al listado que se te presentó el año pasado para ver cuánto se hizo y cuánto queda pendiente para este año

**El Concejal Sr. Pedro Yáñez manifiesta:** Solicito que se considere también el pasaje que está ubicado en Estero López, el que va hacia la playa, se ha pedido bastante ese sector, se trabajó pero quedó inconcluso.

**La Concejal Sra. Doris Villarroel manifiesta:** Y en la mayoría de los pasajes también están pidiendo mantención de éstos.

**La Concejal Srta. Patricia Pascuales manifiesta:** Hay un camino que pedí el año pasado de los Hernández, en invierno es pésimo, los niños no pueden pasar para ir al colegio.

Me gustaría saber también si don Cristian necesita apoyo técnico o administrativo.

**El Encargado de la Of. De Red Vial Sr. Cristian Maldonado manifiesta:** Sí es necesario.

Se hace mucho más fácil el tema de los camiones con GPS pero igual me gustaría que hubiese una persona que pueda estar pendiente no sé si todo el día, pero pendiente constantemente. Además los choferes que tenemos ahora están trabajando muy bien y eso es muy bueno también para la Oficina de Red Vial.

**El Concejal Sr. Pedro Yáñez manifiesta:** Hay situaciones a veces que son casos especiales, por ejemplo cuando fallece una persona y el camino esta malo, espero que eso se pueda solucionar independiente si lo pide uno como Concejal, me gustaría saber si se puede o no hacer algo así, para dejar claro, porque estos tipos de casos son de urgencia.

**El Encargado de la Of. De Red Vial Sr. Cristian Maldonado manifiesta:** Cuando es fin de semana es complicado.

**La Concejal Sra. Doris Villarroel manifiesta:** ¿Para el tema de desmalezamiento hay personas contratadas? Me refiero específicamente en el Rosario.

**El Encargado de la Of. De Red Vial Sr. Cristian Maldonado manifiesta:** La señora Raquel vino a solicitar eso.

**La Concejal Sra. Doris Villarroel manifiesta:** Hay personas que son contratadas y que no hacen su trabajo y se les paga igual.

**El Encargado de la Of. De Red Vial Sr. Cristian Maldonado manifiesta:** Por eso digo que no puedo fiscalizar todas las obras, en estos casos se les pide a las presidentas o presidentes de cada junta de vecinos que se encarguen de eso.

Quiero hacer un alcance, que se hay algunos sectores de tomas, donde se encuentran Los Robles, Los Loncos, Pelantaru, allí hay un trabajo pendiente que están solicitando hace tiempo con el tema arreglar sus pasajes, me imagino que terminando con la

licitación que falta, veremos cuando presupuesto nos quedaría para trabajar en los pasajes.

#### **7.5 SUBVENCION CUERPO DE BOMBEROS DE CALBUCO.**

**El Alcalde Sr. Rubén Cárdenas Gómez indica:** Subvención Cuerpo de Bomberos de Calbuco, se proponen 20 millones de pesos.

##### **VOTACION:**

CONCEJAL SEÑOR RAMON ANDRADE - SI  
CONCEJAL SEÑORA ANA CELIA DIAZ VELASQUEZ - SI  
CONCEJAL SEÑORA PATRICIA PASCUALES GUTIERREZ - SI  
CONCEJAL SEÑOR NELSON VILLARROEL - SI  
CONCEJAL SEÑOR PEDRO YAÑEZ URIBE - SI  
CONCEJAL SEÑORA DORIS VILLARROEL GALLARDO - SI  
ALCALDE Y PRESIDENTE DEL CONCEJO DON RUBEN CARDENAS GOMEZ - SI

##### **RESULTADO DE LA VOTACION:**

Acuerdo Adoptado por Unanimidad

##### **ACUERDO**

APROBAR SUBVENCION MUNICIPAL A CUERPO DE BOMBEROS DE CALBUCO POR EL MONTO DE M\$20.000.- (Veinte millones de pesos).

#### **7.6 DISTRIBUCION SALDO INICIAL DE CAJA MUNICIPAL A DAEM.**

**El Alcalde Sr. Rubén Cárdenas Gómez indica:** Conversamos en varias reuniones atrás del DAEM el cual necesitaba recursos y quedo aprobado solo de palabra que se les iba a entregar unos recursos para pagar el mejoramiento, la reparación de dos buses y esto junto con otro saldo que tenían ellos de un millón aproximadamente en deuda con el señor González, por lo tanto están solicitando la cantidad de \$11.500.000.-

##### **VOTACION:**

CONCEJAL SEÑOR RAMON ANDRADE - SI  
CONCEJAL SEÑORA ANA CELIA DIAZ VELASQUEZ - SI  
CONCEJAL SEÑORA PATRICIA PASCUALES GUTIERREZ - SI  
CONCEJAL SEÑOR NELSON VILLARROEL - SI

CONCEJAL SEÑOR PEDRO YAÑEZ URIBE - SI  
 CONCEJAL SEÑORA DORIS VILLARROEL GALLARDO - SI  
 ALCALDE Y PRESIDENTE DEL CONCEJO DON RUBEN CARDENAS  
 GOMEZ - SI

**RESULTADO DE LA VOTACION:**

Acuerdo Adoptado por Unanimidad

**ACUERDO**

EN EL MARCO DEL SALDO INICIAL DE CAJA MUNICIPAL AÑO 2014  
 APROBAR LA DISTRIBUCION AL DEPARTAMENTO DE EDUCACION  
 MUNICIPAL DEL MONTO DE M\$ 11.500.- PARA LA REPARACION DE  
 BUSES DEL DEPARTAMENTO.

**PARTICIPACION SEÑORES CONCEJALES EN CURSOS DE  
 CAPACITACION.**

**El Alcalde Sr. Rubén Cárdenas Gómez indica:** Algunos de los señores Concejales,  
 manifiestan participar de cursos de capacitación uno en la ciudad de Río de Janeiro -  
 Brasil y otro en la ciudad de Arica.

**VOTACION:**

CONCEJAL SEÑOR RAMON ANDRADE - SI  
 CONCEJAL SEÑORA ANA CELIA DIAZ VELASQUEZ - SI  
 CONCEJAL SEÑORA PATRICIA PASCUALES GUTIERREZ - SI  
 CONCEJAL SEÑOR NELSON VILLARROEL - SI  
 CONCEJAL SEÑOR PEDRO YAÑEZ URIBE - SI  
 CONCEJAL SEÑORA DORIS VILLARROEL GALLARDO - SI  
 ALCALDE Y PRESIDENTE DEL CONCEJO DON RUBEN CARDENAS  
 GOMEZ - SI

**RESULTADO DE LA VOTACION:**

Acuerdo Adoptado por Unanimidad

**ACUERDO**

AUTORIZAR PARTICIPACION DE LOS SIGUIENTES SEÑORES EN LOS  
 CURSOS DE CAPACITACION QUE SE SEÑALAN A CONTINUACION:

- SR. NELSON VILLARROEL, GIRA TECNICA TURISMO COMO EJE  
 SOCIAL A REALIZARSE ENTRE EL 27 DE FEBRERO AL 05 DE MARZO  
 EN LA CIUDAD DE RIO DE JANEIRO EN BRASIL.



- SR. PEDRO YAÑEZ, GIRA TECNICA DE PROTOCOLO Y RELACIONES INTERNACIONALES A REALIZARSE DESDE EL 26 DE FEBRERO AL 04 DE MARZO EN LA CIUDAD DE ARICA.

### 7.8 HORA DE INCIDENTES.

**El Alcalde Sr. Rubén Cárdenas Gómez indica:** Se ofrece la palabra.

**La Concejal Srta. Patricia Pascuales manifiesta:** Porque en la DOM están de vacaciones los dos profesionales y en la Oficina de Personal también se tomaron las dos personas que trabajan allí vacaciones.

**El Concejal Sr. Pedro Yáñez manifiesta:** Los comités de vivienda tienen bastantes problemas con el tema de a quien se les está entregando casas, ya que algunas de estas personas que ingresan a estos comités ya tienen casas, debe haber alguien que haga un trabajo acucioso y de esta forma entregar viviendas sociales a quienes realmente lo necesitan.

Los cambios o mejoras de escenario de la semana Calbucana, esta buena la forma, pero de todas maneras la gente critica, hay que evaluar la permanencia en los stands considero que hay gente que no debería tener estos puestos, se les da todo y además critican.

**La Concejal Sra. Doris Villarroel manifiesta:** Yo considero un error llamar Semana Calbucana a lo que está allí, porque la imagen que dejamos ver de lo que organizamos como semana Calbucana es pésima, se instalan algunas carpas que parecen campamentos, podría llamarse feria gastronómica quizás.

El tema de los baños también fue un problema, para la gran cantidad de gente que asistió.

**El Concejal Sr. Pedro Yáñez manifiesta:** Yo también considero que hay que cambiar el nombre a esta semana. Y también el tema de los artistas principales que no queden para tan tarde, porque la gente se termina yendo y no ven el show que ofrecen, es decir el artista fuerte.

**La Concejal Sra. Doris Villarroel manifiesta:** Con respecto a la obra del mega puente considero que las oficinas de Obras como Planificación, debieran hacer un trabajo previo de qué hacer con Pargua y Calbuco en cuanto al tema turístico.

Los escolares que van a la Escuela San José, ambos liceos y que son de los sectores de Yaco Alto, Yaco Bajo y Punta Quihua, que va a pasar con ellos, respecto a la locomoción, si se va a tratar con las platas SEP o se va a contratar algún servicio para

El alumbrado en Calle Baquedano y Carlos Condell, luminarias quemadas, calles muy oscuras y presencia de perros vagos.

Respecto a las playas dos cosas, una tiene que ver con Capitanía de Puerto, para que fiscalice a los empresarios y armadores que son responsables de las reparaciones de sus embarcaciones, porque de verdad está hecho un desastre, en el Caracolito, Punta Llahueicha, El Rosario, todos los restos quedan en las playas y Capitanía de Puerto sacan multas a los pobres balseros porque se les olvido llevar un salvavidas y sin embargo no supervisan a estos otros señores.

Colocar letreros visibles y legibles por parte del Municipio que diga prohibir votar basura. En Caracolito por ejemplo se está formando un micro basural.

Había solicitado la construcción de garitas en Estero Auyar, pero también los balseros necesitan una en el Caracolito Sector San Rafael, porque la que está muy mal ubicada.

Con respecto a playas, este año hemos tenido un verano bastante bueno sobre todo en el mes de febrero, para ir pensando donde habilitar una playa.

Respecto al terminal o espacio para los buses rurales, una señora indicaba que en Punta Blanca sería buen lugar, pero creo que sería mejor realizar un estudio de factibilidad vial para la comuna, para determinar las zonas de estacionamientos que se piensan o se sueñan.

Necesito el plan de trabajo de la oficina de turismo.

**El Concejel Sr. Nelson Villarroel manifiesta:** Me gustaría saber cómo andan las plazas productivas.

**El Concejel Sr. Pedro Yáñez manifiesta:** Se puede invitar al director de tránsito en la próxima reunión de Concejo, porque hay muchos problemas con el tema de señaléticas en la comuna.

El Sr. Alcalde y Presidente del Concejo levanta la sesión a las 18:00 hrs.



**CAROLA SANCHEZ FIGUEROA**  
SECRETARIO MUNICIPAL (S)



**RUBEN CARDENAS GOMEZ**  
ALCALDE COMUNA CALBUCO

CALBUCO, 20 de febrero de 2014.-